

**A Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló és a 70/2001/EK rendeletet módosító 1857/2006/EK bizottsági rendelet értelmében nyújtott állami támogatásokról adott tagállami tájékoztatás összefoglalása**

(2008/C 187/05)

**Támogatás száma:** XA 115/06

**Tagállam:** Hollandia

**Régió:** Provincie Noord-Brabant

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:**

Dhr. N. van Deursen, Keizersven 42 te Elzendorp

**Jogalap:**

Volgens AWB (art. 4:23 lid 3 sub d) en provinciale ASV (art. 33) aangemerkt als incidentele subsidie

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** 2006-ban 20 000 EUR

**A támogatás maximális intenzitása:** 15,1 %

**A végrehajtás időpontja:** 2006.11.9.

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2006. decemberétől

**A támogatás célja:** A levegő minőségének javítására irányuló, a törvényi előírásokon túlmenő környezetvédelmi intézkedések végrehajtása és demonstrációja

**Tüntesse fel, hogy a 4–12. cikkek közül melyeket alkalmaznak, valamint melyek a program, illetve az egyedi támogatás körébe tartozó elszámolható költségek:** 4. cikk (2) bekezdésének b) pontja, (3) bekezdésének d) pontja, (4) bekezdésének a) pontja

**Érintett gazdasági ágazat:** Állattenyésztés, különösen az elsődlegesen sertésenyésztéssel foglalkozó üzemek

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Provincie Noord-Brabant  
Brabantlaan 1, Postbus 90151  
5200 MC 's-Hertogenbosch  
Nederland

**Internetcím, amelyen a jogalap megtalálható:**

[http://wettenbank.sdu.nl/wettenbank.sdu.nl/demo/awb\\_main.html](http://wettenbank.sdu.nl/wettenbank.sdu.nl/demo/awb_main.html)

[http://www.brabant.nl/Beleid/Regels %20en %20kaders/Algemene %20subsidieverordening.aspx?docindexid={6E5EE4A7-1D3F-480A-900D-975DD48879C6}](http://www.brabant.nl/Beleid/Regels%20en%20kaders/Algemene%20subsidieverordening.aspx?docindexid={6E5EE4A7-1D3F-480A-900D-975DD48879C6})

**Egyéb információk:** —

**Támogatás száma:** XA 54/08

**Tagállam:** Spanyolország

**Régió:** Galicia

**A támogatási program megnevezése:**

Ayudas a Agrupaciones de Defensa Sanitaria (ADSG)

**Jogalap:**

Orden de ... de ... de ..., por la que se establecen las bases reguladoras de las ayudas a las entidades reconocidas como Agrupaciones de Defensa Sanitaria (ADSG) de Galicia y se convocan para el año 2008

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások:** 3 591 332 EUR

**A támogatás maximális intenzitása:** A védekezési csoport által végrehajtott program összköltségének 50 %-a

**A végrehajtás időpontja:** 2008.1.1.

**A program időtartama:** 2008.12.31-ig

**A támogatás célja:** A támogatás az állatbetegségek megelőzésére és az állatbetegségek elleni védekezésre irányuló közös állategészségügyi programok végrehajtását, ezen keresztül a galíciai állattartó gazdaságok állategészségügyi feltételeinek javítását segíti.

A támogatás az állategészségügyi technikusok foglalkoztatási költségeire, valamint tárgyi eszközökkel kapcsolatos kiadásokra nyújtható.

A támogatás az 1857/2006/EK rendelet 10. cikkében foglalt rendelkezéseken alapul, ennek megfelelően a mezőgazdasági termelőknek az állatbetegségek megelőzősével kapcsolatos kiadásaikhoz nyújtott támogatás a közös piaccal összeegyeztethető

**Az érintett ágazat:** Állattenyésztés

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Xunta de Galicia. Consellería de Medio Rural

Dirección General de Producción, Industrias y Calidad Agroalimentaria

**Internetcím:**

[http://mediorural.xunta.es/externos/borrador\\_orde\\_axudas\\_adsg\\_2008.pdf](http://mediorural.xunta.es/externos/borrador_orde_axudas_adsg_2008.pdf)

**Egyéb információk:**

E-mail cím kapcsolattartás céljára:

[dxpica.mediatorural@xunta.es](mailto:dxpica.mediatorural@xunta.es)

[Maria.soledad.castro.diaz@xunta.es](mailto:Maria.soledad.castro.diaz@xunta.es)

**Támogatás száma:** XA 98/08

**Tagállam:** Hollandia

**Régió:** Nem alkalmazható

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:**

Stimuleringsprogramma Agro-Biodiversiteit en Duurzaam Bodembeheer „SPADE”

**Jogalap:**

Wet tot vaststelling van de begrotingsstaten van het Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit (XIV) voor het jaar 2008. Wet tot vaststelling van de begrotingsstaten van het Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer (XI) voor het jaar 2007

**Az intézkedés típusa:** Támogatási program

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** —

**Az egyszerű támogatás teljes összege:** 0 EUR 0 éven keresztül

**A támogatás éves teljes összege:** 1 200 000 EUR

**A támogatás maximális intenzitása:** 100 %

**A végrehajtás időpontja:** 2008.3.1., 00:00 órától

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2011.12.31., 00:00 óráig

**A támogatás célja:** A kis- és középvállalkozások támogatása

**Érintett ágazat(ok):** A – Mezőgazdaság, vadászat és erdészet

**A támogatást nyújtó hatóság neve:**

1. Ministerie van LNV
2. Ministerie VROM

**A támogatást nyújtó hatóság címe:**

1. Postbus 20401  
2500 EK Den Haag  
Nederland
2. Postbus 20951  
2500 EZ Den Haag  
Nederland

**Internetcím:**

<http://www.overheid.nl/op/>

**Egyéb információk:** A <http://www.overheid.nl/op/> weboldalon a „1 Selecteer publicatiesoort(en)” oszlopban egy kattintással jelölje ki a „Kamerstukken Eerste en Tweede Kamer”, majd a „2b Of zoek een specifieke publicatie” oszlopban írja be a „Publicatienummer” rovatba 31200 és a „Volgnummer kamerstuk” rovatba 2. 2. Kattintson a „Kamerstuk 2007-2008, 31200 XIV, nr. 2, Tweede Kamer” rovatra. Az e támogatási programmal kapcsolatos információkat az 50. oldalon találhatja meg. A támogatás megfelel az 1857/2006/EK rendelet 15. cikkében leírt feltételeknek. A SPADE program célja, hogy egyesítse a fenntartható talajkezeléssel és a funkcionális, mezőgazdasági biodiverzitással kapcsolatos tudást, és azt térítésmentesen a mezőgazdasági termékek elsődleges előállításával foglalkozó kis- és középvállal-

kozások rendelkezésére bocsássa. A mezőgazdasági biodiverzitás a biológiai sokféleségnek minden olyan összetevőjére vonatkozik, amely lényeges a mezőgazdasági termelés szempontjából, valamint amelyek együttesen alkotják az agroökoszisztémát. A fenntartható talajkezelés célja a talaj felelősségteljesebb használata, amelynek során a talajt dinamikus ökoszisztémaként fogják fel. A funkcionális, mezőgazdasági biodiverzitással és a fenntartható talajkezeléssel kapcsolatos tudás átadásán keresztül a mezőgazdasági termelőket arra kívánják ösztönözni, hogy e tudást alkalmazzák is mindennapi tevékenységük során. Ezek az információk elérhetőek a [www.spade.nl](http://www.spade.nl) internetcímen, valamint az erre a célra kijelölt tanácsadó („kennismakelaars”) közvetítésével. A SPADE az LTO-Nederland (holland mezőgazdasági termelők és növénytermesztők szervezete) kezdeményezése, amelyet az LTO megbízásából a ZLTO (Zuidelijke Land- en Tuinbouworganisatie) valósít meg. Az LTO-Nederland a SPADE program céljára 600 000 EUR-t bocsátott rendelkezésre. A mezőgazdasági (LNV) és a környezetvédelmi (VROM) minisztérium a SPADE program céljára legfeljebb 1 200 000 EUR (évente 600 000 EUR) támogatást nyújt a ZLTO-nak. A ZLTO által a weboldalak létrehozására és kezelésére, valamint a kijelölt tanácsadók (kennismakelaars) igénybevételére kiírt pályázatok megfelelnek a 2004/18/EK irányelv 21. cikkében meghatározott rendelkezéseknek

**Támogatás száma:** XA 118/08

**Tagállam:** Olaszország

**A támogatási program megnevezése:**

Decreto del direttore generale dello sviluppo rurale del ministero delle Politiche agricole alimentari e forestali prot. 2064 del 13 febbraio 2008 recante «Concessione di un premio e di un contributo per la partecipazione del giovane imprenditore agricolo (o di un proprio collaboratore) a forum per lo scambio di conoscenze tra imprese, a concorsi, mostre e fiere»

**Jogalap:**

Legge 15 dicembre 1998, n. 441, recante «Norme per la diffusione e la valorizzazione dell'imprenditoria in agricoltura»

Legge 27 dicembre 2006, n. 296 (legge finanziaria 2007), art. 1, comma 1068 e comma 1074

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadás:** 400 000 EUR

**Maximális támogatási intenzitás:** A támogatás nyújtatása a HL L 358., 2006.12.16., 3. oldalán közzétett, a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet 15. cikkének (3) bekezdésében meghatározott maximális intenzitási mértékek figyelembevételével történik

**A végrehajtás időpontja:** A támogatási program attól az időponttól kezdődően lép hatályba, hogy a Bizottság Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóságának honlapján közzéteszik a mentességi kérelem azonosító számát

**A támogatás nyújtásának időtartama:** Öt év

**A támogatás célja:** Fiatal mezőgazdasági termelők és mezőgazdasági dolgozók ösztönzése a vállalkozások közötti tapasztalatcserére irányuló fórumokon, illetve versenyeken, kiállításokon és vásárokon való részvételre a HL L 358., 2006.12.16., 3. oldalán közzétett, a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló, 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet 15. cikke (2) bekezdésének d) pontja értelmében

**Érintett ágazat:** Fiatal mezőgazdasági termelők

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Ministero delle Politiche agricole alimentari e forestali  
Dipartimento delle politiche di sviluppo — Direzione generale dello sviluppo rurale  
Via XX Settembre, 20  
I-00187 Roma

**Internetcím:**

[http://www.politicheagricole.it/SviluppoRurale/AiutiStato/DisposizioniNazionali/06-20080213\\_BandoC\\_2064\\_SR\\_OIGA.htm](http://www.politicheagricole.it/SviluppoRurale/AiutiStato/DisposizioniNazionali/06-20080213_BandoC_2064_SR_OIGA.htm)

Il Direttore generale  
Salvatore PETROLI

**Támogatás száma:** XA 126/08

**Tagállam:** Szlovák Köztársaság

**Régió:** —

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás:**

Schéma štátnej pomoci na úhradu škôd spôsobených usmrtením zvierat v dôsledku nariadeného opatrenia

**Jogalap:**

A támogatás odaítélésének jogalapjául az alábbiak szolgálnak:

- A Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló 1857/2006/EK rendelet 10. cikkének (2)–(8) bekezdése,
- § 45 zákona č. 39/2007 Z. z. z 12. decembra 2006 o veterinárnej starostlivosti,
- zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** A támogatási program keretében 2008-tól tervezett éves kiadások összege: 50 millió SKK.

Az állatoknak a jogszabályi intézkedések következtében történő levágása miatt elszenvedett károk megtérítése céljából tervezett összes kiadás a 2008–2013 közötti időszakban: 300 millió SKK

**A támogatás maximális intenzitása:** A támogatás mértéke a tenyésztőnél felmerült károk teljes megtérítéséig (100 %-ig) terjed, csökkentve az állatok megbetegedéséhez kapcsolódó biztosítási összeggel

**A végrehajtás időpontja:** 2008. március

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2013.12.31-ig

**A támogatás célja:** A támogatás célja az állattenyésztési ágazatban működő kis- és középvállalkozások támogatása

**Az érintett ágazat(ok):** Az EK-Szerződés I. mellékletében felsorolt mezőgazdasági termékek elsődleges előállítása

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

A támogatást nyújtó és a programot végrehajtó hatóság:

Ministerstvo pôdohospodárstva SR  
Dobrovičova ul. č. 12  
SK-Bratislava 812 66  
Tél.: (421-2) 59 26 61 11

**Internetcím:**

[www.land.gov.sk](http://www.land.gov.sk)

**Egyéb információk:**

A költségtérítés formájában nyújtott állami támogatás állattenyésztőknek ítélt oda az állatok tekintetében előírt intézkedések következtében felmerülő kár megtérítése érdekében, amely intézkedés megfelel az állatok kötelező vágását előíró intézkedések következtében felmerülő károk megtérítését célzó állami támogatási program összes feltételének.

A támogatási programot az alábbi internetes oldalon tették közzé:

<http://www.land.gov.sk/index.php?navID=153&id=528>

A támogatás iránti kérelmet az állategészségügyi hatóságnak az előírt intézkedések alkalmazásának befejezéséről szóló értesítése kézhezvételétől számított tíz napon belül kell benyújtani a minisztériumnak, ellenkező esetben a támogatható kiadások megtérítésére vonatkozó igény megszűnik.

Az állat tulajdonosa jogosult a levágott állat piaci árának biztosítási összeggel csökkentett teljes összegére.

A támogatási programban nem szerepel az 1857/2006/EK rendelet 10. cikkének (1) bekezdésében meghatározott, szolgáltatások formájában nyújtott támogatás

Lubomír MIČEK

PhD. generálny riaditeľ sekcie rozvoja vidieka  
Ministerstvo pôdohospodárstva SR